

Konin, dnia 07.09.2018r.

Dotyczy: **postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. Uregulowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy Golina w ramach obszaru KOSI, nr ref.: ZUW/KOSI/GG/1/2018**

W związku z wnioskami o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, złożonymi przez Wykonawców w przedmiotowym postępowaniu, Zamawiający – Zakład Usług Wodnych Sp. z o.o. udziela wyjaśnień w trybie art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 ze zmianami):

### ZESTAW PYTAŃ Z DNIA 17.08.2018 ROKU (nr 1)

#### **Pytanie nr 1:**

Prosimy o udostępnienie przedmiaru w formacie edytowalnym, ułatwi to Wykonawcom precyzyjne przygotowanie oferty.

#### **Odpowiedź na pytanie nr 1:**

Zamawiający przedkłada w załączeniu przedmiar dot. Przebudowy Oczyszczalni Ścieków (cz.2) w formacie edytowalnym.

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż nie dysponuje przedmiarami dot. budowy sieci kanalizacyjnej na terenie gm. Golina (cz.1) w wersji edytowalnej.

#### **Pytanie nr 2:**

Prosimy o udostępnienie aktualnego pozwolenia wodnoprawnego.

#### **Odpowiedź na pytanie nr 2:**

Zamawiający przedkłada w załączeniu skan aktualnego pozwolenia wodno prawnego dla istniejącej OŚ.

#### **Pytanie nr 3:**

Prosimy o doprecyzowanie po czyjej stronie są koszty części zamiennych, szybko zużywających się i serwisu na okres Gwarancji.

#### **Odpowiedź na pytanie nr 3:**

Zamawiający potwierdza, że zgodnie z § 11 ust.10 wzoru umowy wszelkie koszty i ryzyko związane z usuwaniem wad ponosi Wykonawca. Dotyczy to także kosztów części zamiennych, szybko zużywających się i serwisu w okresie Gwarancji.

#### **Pytanie nr 4:**

Prosimy o informację jaki i w jakiej formie złom z demontażu podlega przekazaniu Zamawiającemu. Prosimy również wskazać miejsce złożenia złomu.

#### **Odpowiedź na pytanie nr 4:**

Zamawiający dopuszcza czasowe złożenie złomu z demontażu na terenie wygrodzonym istniejącej OŚ z uwzględnieniem przejezdności do ścieków dowożonych i miejsca składowania czasowego osadu dla potrzeb bieżącej eksploatacji. Szczegółowe określenie lokalizacji nastąpi na etapie przekazania placu

budowy w drodze uzgodnień pomiędzy przedstawicielami Zamawiającego, Inspektorem nadzoru budowlanego i Kierownikiem budowy.

Wykonawca usunie złom z demontażu na własny koszt, Zamawiający nie zakłada, iż Wykonawca przekaże mu jakikolwiek złom z demontażu.

**Pytanie nr 5:**

Prosimy o wskazanie miejsca w którym będzie można zlokalizować zaplecze wykonawcy.

**Odpowiedź na pytanie nr 5:**

Zamawiający dopuszcza udostępnienie miejsca na zaplecze wykonawcy na terenie wygradzonym istniejącej OŚ z uwzględnieniem przejezdności do ścieków dowożonych i miejsca składowania czasowego osadu dla potrzeb bieżącej eksploatacji.

**Pytanie nr 6:**

Prosimy o wskazanie terminu wizji lokalnej.

**Odpowiedź na pytanie nr 6:**

Zgodnie z pkt 3 ust. 1 pkt 4 lit. b. SIWZ Zamawiający przewidział możliwość przeprowadzenia wizji lokalnej w terminie dogodnym dla Wykonawcy, po wcześniejszym uzgodnieniu go z osobami wyznaczonymi do kontaktu z wykonawcami, wskazanymi w pkt 10 SIWZ.

---

**ZESTAW PYTAŃ Z DNIA 24.08.2018 ROKU (nr 2)**

**Pytanie nr 1:**

Prosimy o wskazanie jakiej firmy monitoring posiada Zamawiający .

**Odpowiedź na pytanie nr 1:**

Zamawiający w przepompowni na chwilę obecną nie posiada monitoringu.

**Pytanie nr 2:**

Prosimy o wskazanie, czy w ramach powyższego zamówienia będą pobierane opłaty za zajęcie pasa drogowego. Jeśli tak, prosimy o załączenie aktualnych stawek.

**Odpowiedź na pytanie nr 2:**

Wykonawca w swojej ofercie ma uwzględnić koszty związane z zajęciem pasa drogowego. Aktualne stawki za zajęcie pasa drogowego znajdują się w Uchwale Rady Miejskiej w Golinie Nr XLVIII/266/2018 z dnia 8 lutego 2018 roku – dla dróg gminnych oraz w Uchwałach Zarządu Powiatu Konińskiego – dla dróg powiatowych publikowanych na stronie internetowej powiatu konińskiego.

**Pytanie nr 3:**

Prosimy o wskazanie konstrukcji dróg oraz warunków odtworzenia nawierzchni drogowej przeznaczonych do odtworzenia.

**Odpowiedź na pytanie nr 3:**

Podane w przedmiarach do SIWZ powierzchnie robót, zawiązanych z odtworzeniami nawierzchni drogowych wyliczone zostały na podstawie nakładów rzeczowych wykonania i odbioru robót przy

kanalizacji sanitarnej. Stan faktyczny nawierzchni drogowych Wykonawca ma możliwość sprawdzić w terenie, skalkulować ilości odtworzeń pasa drogowego przed złożeniem oferty i uwzględnić w złożonej ofercie. Nawierzchnia pasa drogowego, po zakończeniu robót budowlanych powinna być przywrócona do stanu pierwotnego, uwzględniając dwie warstwy podbudowy tłuczniowej (15 cm dolna warstwa i 8 cm górna warstwa), oraz nawierzchnię z betonu asfaltowego wiążącą o gr. 4cm po zagęszczeniu i nawierzchnię ścieralną o gr. 4 cm po zagęszczeniu, min. KR3.

Wykonawca robót przygotowuje dokumentację fotograficzną na nośniku elektronicznym – jedno zdjęcie nawierzchni pasa drogowego co 50mb kanalizacji sanitarnej i przekaże Zamawiającemu na dzień podpisania umowy.

#### **Pytanie nr 4:**

Prosimy o udostępnienie wykonanej dokumentacji hydrogeologicznej wraz z lokalizacją wykonanych otworów.

#### **Odpowiedź na pytanie nr 4:**

Zamawiający posiada dokumentację hydrogeologiczną dla części 1 i przedkłada ją w ramach uzupełnienia zał. nr 8.

#### **Pytanie nr 5:**

Według SIWZ w ramach części 1 do wykonania jest 29,49 km sieci kanalizacyjnej. Dokumentacja, o której mowa powyżej dzieli zadanie na 3 foldery. Według pierwszego z nich (projekt wykonawczy z 2016 roku) do wykonania jest 20 847 km, wg. folderu nr 2 (część 2) – 6056 km, natomiast wg. folderu nr 3 – 8685,5km. Po zsumowaniu kilometrów sieci kanalizacji sanitarnej dla wszystkich kanałów otrzymujemy znacznie większą ilość niż podano w SIWZ.

Uwzględniając powyższe, zwracamy się z prośbą o uszczegółowienie i wskazanie faktycznego zakresu prac z podaniem konkretnych numerów/oznaczeń kanałów, które wchodzą w zakres postępowania przetargowego

#### **Odpowiedź na pytanie nr 5:**

Pełen zakres prac do wykonania przedmiotowej kanalizacji sanitarnej jest zgodny z dokumentacją aktualizacji projektu sieci kanalizacji sanitarnej i przedmiaru robót opracowany w 2016 roku. Wskazana w SIWZ **łącna długość 29,49 km sieci kanalizacyjnej do wybudowania jest właściwa**, co potwierdzają dołączone w ramach zał. nr 8 w folderze Przedmiary robót, Charakterystyki robót w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej w poszczególnych miejscowościach na terenie gm. Golina. Zakres prac obejmuje budowę sieci kanalizacyjnej: m.Kraśnica: 4.165mb, m.Węglew: 9.657mb, m.Kawnice: 7.014mb, m.Adamów: 3.289mb, m.Spławie: 5.217 mb, m. Kawnice ul. Zielona: 152mb

#### **Pytanie nr 6:**

Prosimy o udostępnienie profili kanalizacyjnych dla miejscowości Kraśnica, Węglew, Kolonia Golina. (folder „Bud.sieci.kanal.Kraśnica,Węglew,KoloniaGolina\_cz.2) wchodzących w skład postępowania przetargowego.

#### **Odpowiedź na pytanie nr 6:**

Zamawiający udostępnia w ramach uzupełnienia zał. nr 8 profile kanalizacyjne:

- dla miejscowości Kraśnica, Węglew, Kolonia Golina
- dla miejscowości Adamów, Spławie

**Pytanie nr 7:**

Zgodnie z punktem IV 10. Przewierty Projektu wykonawczego prosimy o potwierdzenie, iż przeciski z rur kamionkowych powinny być wykonane z rur kamionkowych przeciskowych glazurowanych bez jakiegokolwiek rury osłonowej.

**Odpowiedź na pytanie nr 7:**

Przeciski z rur kamionkowych, przeciskowych, glazurowanych nie wymagają stosowania dodatkowych rur osłonowych.

**Pytanie nr 8:**

Prosimy o wskazanie materiału z jakiego należy wykonać rurociąg tłoczny w ww. inwestycji.

**Odpowiedź na pytanie nr 8:**

Rurociąg tłoczny należy wykonać z rur trójwarstwowych PE 100 RC SDR 17 PN 10 zgodnie z projektem.

**Pytanie nr 9:**

Prosimy o dołączenie brakujących stron Projektu Wykonawczego (aktualizacja z 2016 r.).

Brakujące strony: 2,4,6,8,10,12,14,16,18,20,22,24,26,28,30,32,34,36,38,40,42

**Odpowiedź na pytanie nr 9:**

Zamawiający udostępni w ramach uzupełnienia zał. nr 8 skan Projektu Wykonawczego dot. m. Kawnice, Kraśnica, Węglew (aktualizacja z września 2016 r.). z brakującymi stronami

**Pytanie nr 10:**

Prosimy o potwierdzenie, że inwestycja została zaprojektowana w taki sposób, że Wykonawca nie będzie zobowiązany do wycinki drzew i krzewów.

**Odpowiedź na pytanie nr 10:**

W projekcie budowy kanalizacji sanitarnej nie przewiduje się wycinki drzew. Przy ewentualnych zbliżeniach poniżej normatywnych należy wykonać odcinkowy przewiert w celu uchronienia drzewa przed wycinką.

**Pytanie nr 11:**

Prosimy o udostępnienie czytelnych planów sytuacyjnych dla dokumentacji projektowej cz.1.

**Odpowiedź na pytanie nr 11:**

Zamawiający udostępni w ramach uzupełnienia zał. nr 8 plany sytuacyjne dla dokumentacji projektowej cz. 1

**Pytanie nr 12:**

Prosimy o potwierdzenie, że likwidacja szamb nie wchodzi w zakres ww. inwestycji.

**Odpowiedź na pytanie nr 12:**

Zamawiający nie przewiduje w ramach umowy likwidacji istniejących szamb i przyłączy mieszkańców do wybudowanej kanalizacji sanitarnej ogólnospławnej.

**Pytanie nr 13:**

Zgodnie z zapisem w pkt. IV.13. Przyłącza wodociągowe do przepompowni Projektu wykonawczego prosimy o dołączenie do dokumentacji schematów oraz profili przyłączy wodociągowych do każdej przepompowni, gdzie wymagane jest przyłącze.

**Odpowiedź na pytanie nr 13:**

Przyłącza wodociągowe do przepompowni ścieków wykonać należy ściśle wg opisu i planów sytuacyjnych zawartych w dokumentacji technicznej pamiętając o stosowaniu zaworu antyskażeniowego z przerwą powietrzną.

**Pytanie nr 14:**

Prosimy o potwierdzenie, iż w zakres postępowania przetargowego wchodzi odgałęzienia boczne do granic posesji. Jeśli tak, prosimy o udostępnienie profili dla odgałęzień bocznych objętych ww. przedsięwzięciem.

**Odpowiedź na pytanie nr 14:**

Potwierdzamy, że w zakresie postępowania przetargowego wchodzi odgałęzienia boczne do granic posesji. Rzędne posadowienia odgałęzień bocznych, typ materiału i spadki określone są w planach sytuacyjnych i profilach sieci kanalizacji sanitarnej.

**Pytanie nr 15:**

Prosimy o wskazanie sposobu zakończenia odgałęzień bocznych.

**Odpowiedź na pytanie nr 15:**

Odgałęzienia boczne prowadzone w pasach drogowych, zakończone są typowymi studzienkami inspekcyjnymi PE 315 usytuowanymi przed granicą posesji. Odgałęzienia boczne prowadzone poza pasem drogowym wykonywać ściśle z dokumentacją i zakończone są studzienkami PE 600 i PE 315 mm.

**Pytanie nr 16:**

Prosimy o potwierdzenie że Zamawiający dysponuje pozwoleniem na wejście na prywatne posesje w celu wbudowania przez Wykonawcę sieci kanalizacyjnej. Prosimy o potwierdzenie że na prywatnych posesjach Wykonawca nie będzie obciążany kosztami zajęcia terenu. W przeciwnym wypadku prosimy o informację wg jakich stawek Wykonawca ma skalkulować koszt zajęcia prywatnych posesji.

**Odpowiedź na pytanie nr 16:**

Zamawiający zapewni wejście na prywatne posesje celem wybudowania przez Wykonawcę sieci kanalizacji sanitarnej. Wykonawca przedstawi dokumentację fotograficzną zapisaną na nośniku elektronicznym przed rozpoczęciem robót. A po zakończeniu robót zapewni przywrócenie działki do stanu pierwotnego.

---

**ZESTAW PYTAŃ Z DNIA 28.08.2018 ROKU (nr 3)****Pytanie nr 1:**

Prosimy o udostępnienie przedmiaru robót w wersji edytowalnej ATH.

**Odpowiedź na pytanie nr 1:**

Zamawiający przedkłada w załączeniu przedmiar dot. Przebudowy Oczyszczalni Ścieków w formie edytowalnym

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż nie dysponuje przedmiarami dot. budowy sieci kanalizacyjnej na terenie gm. Golina (cz.1) w wersji edytowalnej.

**Pytanie nr 2:**

W SIWZ znalazł się następujący zapis: „W okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał conajmniej dwie roboty budowlane polegające na budowie, przebudowie, rozbudowie lub modernizacji obiektu oczyszczalni ścieków, o przepustowości 1000 m<sup>3</sup>/doba, o wartości minimalnej każdego z projektów 5 000 000 zł brutto”.

Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający dopuszcza wykonanie oczyszczalni o przepustowości większej niż 1000 m<sup>3</sup>/dobę.

**Odpowiedź na pytanie nr 2:**

Wskazane w SIWZ parametry dot. oczyszczalni ścieków w zakresie przepustowości 1000m<sup>3</sup>/dobę dotyczą minimalnej wielkości OŚ, którą Wykonawca zbudował, przebudował, rozbudował lub zmodernizował.

Zamawiający dopuszcza wykonanie oczyszczalni o przepustowości większej niż 1000 m<sup>3</sup>/dobę.

**Pytanie nr 3:**

Zamieszczony w dokumentacji projektowej PW zestawieniowy stolarki dla budynku socjalnego zawiera opis mówiący, że dotyczy ono Oczyszczalni ścieków dla miejscowości Modła Królewska.

Prosimy o potwierdzenie, że jest to omyłka pisarska.

**Odpowiedź na pytanie nr 3:**

Zamawiający potwierdza, iż jest to omyłka pisarska.

**Pytanie nr 4:**

Prosimy o podanie szczegółów technicznych lub wskazanie przykładowego Producenta dekantera teleskopowego. Dane zawarte w części rysunkowej dokumentacji projektowej nie są wystarczające dla uzyskania ofert na przedmiotowe urządzenie.

**Odpowiedź na pytanie nr 4:**

Minimalna wymagana wydajność dekantera wynosi 1200 m<sup>3</sup>/d (2x3x1,0h)=200,0 m<sup>3</sup>/h=55,6 l/s.

Po stronie Wykonawcy leży skalkulowanie w ofercie odpowiedniego typu urządzenia, zapewniającego właściwą pracę OŚ.

**Pytanie nr 5:**

Z uwagi na rozbieżności zapisów w części opisowej i na rysunkach prosimy o jednoznaczne określenie średnic wewnętrznych studni S1 – S6.

**Odpowiedź na pytanie nr 5:**

Średnice wewnętrzne studni S1-S6 – DN 1000.

---

## DODATKOWE DOKUMENTY OD ZAMAWIAJĄCEGO

Zamawiający w ramach uzupełnienia zał. nr 9 do SIWZ załącza:

1. dla części 1 (bud. sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gm. Golina): Specyfikację Techniczną Wykonania i Odbioru Robót budowlanych dla zakresu prac obejmujących Budowę sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowościach: Adamów, Sławie, Kawnice (ul. Zielona).

---

## ZAŁĄCZNIKI DO ODPOWIEDZI NA PYTANIA ZADANE PRZEZ OFERENTÓW

1. dla części 1 (bud. sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gm. Golina): uzupełnienie zał. nr 8:
  - a. Warunki gruntowo-wodne (Agl.Golina) dla:
    - m. Adamów, Spławie.
    - m. Kawnice, Węglew, Kraśnica.
  - b. Profile kanalizacyjne dla:
    - m. Kraśnica, Węglew, Kolonia Golina
    - m. Adamów, Spławie
  - c. Projekt Wykonawczy - cz. opisowa dot. m. Kawnice, Kraśnica, Węglew (aktualizacja z września 2016 r.).
  - d. Rysunki planów sytuacyjnych, Studni, przepompowni dla dokumentacji projektowej cz.1.
  
2. dla części 2 (przebudowa mech-biol OŚ w gm.Golina): uzupełnienie zał. nr 8:
  - a. Przedmiar dot. OŚ w wersji edytowalnej
  - b. Pozwolenie wodno-prawne z 30.04.2013r.

**Jednocześnie, w trybie art. 38 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający zmienia termin składania ofert na dzień 18.10.2018r. godz. 10:00 i jednocześnie termin otwarcia ofert na dzień 18.10.2018r. godz. 10:15**

**Zatwierdził**  
**Prezes Zarządu**  
**ZUW Sp.z.o.o w Koninie**  
**/-/ Stanisław Gralak**